31999D0445

ROZHODNUTIE RADY A KOMISIE
z 29. apríla 1999
o záveroch Dohody medzi Európskymi spoločenstvami a vládou Kanady o uplatňovaní ich pravidiel voľnej súťaže

(1999/445/ES, ESUO)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej články 87 a 235 v súvislosti s prvým pododsekom článku 228 ods. 3,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, najmä na jej články 65 a 66,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ([1]),

(1) keďže je nevyhnutné odvolať sa na článok 235 zmluvy vzhľadom k zahrnutiu jeho textu do dohody o zlučovaní a nadobudnutí, na ktorú sa vzťahuje nariadenie Rady (EHS) č. 4064/89 z 21. decembra 1989 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi ([2]), ktoré je v podstate na článku 235 založené;

(2) keďže za daného zreteľne rastúceho medzinárodného rozmeru problémov v oblasti súťaže by v tejto oblasti mala byť posilnená medzinárodná spolupráca;

(3) keďže, s týmto cieľom sa medzi Komisiou a Kanadou uskutočnili rokovania o dohode o uplatňovaní pravidiel voľnej súťaže Európskych spoločenstiev a Kanady;

(4) keďže by dohoda vrátane výmeny listov mala byť schválená,

SA ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

Dohoda medzi Európskymi spoločenstvami a vládou Kanady týkajúca sa uplatňovania ich pravidiel voľnej súťaže vrátane výmeny listov je týmto v mene Európskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva uhlia a ocele schválená.

Text dohody a výmeny listov, vyhotovený v anglickom, dánskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, nemeckom, portugalskom, španielskom, švédskom a talianskom jazyku, je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady je týmto oprávnený vymenovať osobu (-y) splnomocnenú (é) na podpísanie dohody zaväzujúcej Európske spoločenstvo.

Predseda Komisie je týmto oprávnený vymenovať osobu (-y) splnomocnenú (é) na podpísanie dohody zaväzujúcej Európske spoločenstvo uhlia a ocele.

V Luxemburgu 29. apríla 1999

Za Radu	*Za Komisiu*
predseda	J. SANTOR
W. MÜLLER	*predseda*

([1]) Ú. v. ES C 150, 28.5.1999.
([2]) Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 1 (opravená verzia: Ú. v. ES L 257, 21.9.1990, s. 13).